

Descubrir la Verdad Detrás de la Colaboración entre ICE y la Policía - Mayo 2010

Esta hoja informativa forma parte de la campaña Destapa la Verdad: www.uncoverthetruth.org convocada por el Centro de Derechos Constitucionales, la Red Nacional de Jornaleros y Jornaleras, y la Clínica de Justicia Migratoria Cardozo.

Ejemplo de Ficha Informativa Sobre Comunidades Seguras

¿Qué Es Comunidades Seguras y Cómo Le Afecta A Usted?

1. ¿Qué es Comunidades Seguras?

Comunidades Seguras "es un programa nacional de inmigración dirigido a los/as no ciudadanos que son detenidos/as por la Policía. Las autoridades locales de aplicación de la ley deben consentir el aplicar Comunidades Seguras. Es uno de los programas sobre control migratorio de más rápido crecimiento en el país.

2. Necesita la Policía o el gobierno local firmar un acuerdo con ICE para implementar Comunidades segura?

No necesariamente. ICE firma un acuerdo con las agencias del estado que administran las impresiones dactilares obtenidas de los/as arrestados/as. ICE trata de obtener el acuerdo de los gobiernos locales a ejecutar el programa.

3. ¿Cómo funciona Comunidades Seguras?

Si usted es arrestado/a por la Policía, se toman sus huellas digitales y se remiten a ICE. Las huellas dactilares se comparan con las bases de datos de Inmigración y del FBI. ICE evalúa cada huella digital tomada para ver qué medidas se aplicarán en su contra, si deciden aplicar alguna. Las medidas pueden incluir el ser arrestado/a por ICE, la transferencia a la custodia de ICE y / o el inicio de un proceso de deportación.

4. ¿Qué delitos provocarán la aplicación de Comunidades Seguras?

Todos los delitos (a menos que su comunidad haya elaborado un acuerdo por separado). Por ejemplo, alteración del orden público, asalto, traspaso a la propiedad privada, vandalismo y conducción descontrolada del vehículo son algunos de los cargos que se llevarán a cabo a través del sistema Comunidades Seguras.

5. ¿Cuándo se enviarán mis huellas digitales a ICE?

Después del arresto, cuando se cree su ficha personal en la estación de policía. Durante el proceso de fichaje, la policía lo entrevistará, recopilará información biográfica detallada suya, escaneará sus huellas digitales y le tomará fotografías.

6. ¿Tendrá ICE mis huellas digitales si mi arresto es descartado o pronunciado ilegal?

Debido a que sus huellas digitales se transmiten durante el proceso de fichaje, ICE tendrá los datos de sus huellas digitales aunque los cargos sean retirados o declarados ilegales.

7. ¿Qué pasa si los cargos son eliminados por completo o se han cambiado por cargos menores?

ICE tendrá sus huellas digitales, ya que fueron transferidas cuando crearon la ficha con su información por su infracción original.

8. ¿Qué pasa si soy víctima de violencia doméstica y la Policía nos arresta a mí y a mi agresor/a, pero los cargos en mi contra son posteriormente retirados?

Si usted es acusado/a de un delito que no está en la lista de exenciones, ICE conservará sus huellas digitales aún después de que se retiren los cargos, porque se habrán transferido en el momento de su arresto y proceso de fichaje. Actualmente, no hay manera de retirar los datos de huellas dactilares una vez que se envían a ICE; incluso si los cargos son, en última instancia, retirados o si el arresto fue injustificado.

9. ¿Cómo afecta esto a los/as menores?

ICE no excluía las huellas dactilares de los menores de Comunidades Seguras; las prácticas varían de un lugar a otro.

10. ¿Qué puedo hacer después que ICE obtenga mis huellas digitales?

ICE evalúa cada caso para ver qué medidas de acción tomará. Las medidas pueden incluir el ser arrestado/a por ICE, la transferencia a la custodia de ICE y / o el inicio de un proceso de deportación. Si la base de datos no es concluyente, los agentes de ICE pueden intentar hacerle una entrevista por teléfono, videoconferencia o en persona para determinar si usted no es ciudadano/a. Después de ser fichado/a, los agentes de ICE podrán solicitar que la Policía les ayude a recopilar información suya para poder determinar si usted no es ciudadano/a. Usted debe preguntarle a su Departamento de Policía sobre la decisión de ellos de conceder estas peticiones de ICE.

En general, ICE utiliza una “orden de detención” para encontrarlo/a a usted en el sistema de justicia penal. La orden de detención es una forma que usa ICE (Formulario I-247) para solicitar, a la Policía o a la cárcel, que lo/a detengan por unas 48 horas extras luego de que su caso criminal haya sido resuelto o que le hayan ordenado salir de la cárcel, para que ICE puede recogerlo/a. Pídale una copia de la orden de detención de ICE a los/as agentes de policía, funcionarios/as de la cárcel, o a su abogado/a defensor/a. Si la Policía o la cárcel lo/a detiene por más de 48 horas después que su caso criminal ha terminado, entonces se le está reteniendo de manera ilegal. Presente una queja con la cárcel o la Policía. Usted puede presentar una demanda en contra de ellos.

11. ¿Quién corre mayor riesgo en el marco del programa Comunidades Seguras?

Todo el mundo. Las personas con órdenes de deportación previa, cualquier extranjero con una condena penal o aquellos/as que han violado los términos de los visados corren un riesgo muy alto.

Podría decirse que no se dispone de ninguna información de huellas dactilares en la base de datos del DHS de individuos indocumentados/as que entraron al país sin inspección, aunque ICE podrá decidir que sean entrevistados/as.

12. ¿Significa esto que la Policía o mi ciudad está colaborando con ICE?

Sí. Aunque el programa de Comunidades Seguras es un programa de tecnología, ICE debe confiar en los agentes del orden locales y cárceles para recoger o enviar información sobre su estado migratorio que fue adquirido durante su proceso de fichaje. Esto significa que si la base de datos de Comunidades Seguras no está clara, ICE va a chequear con su Policía local o cárcel para ver si se puede obtener más información acerca de su estado migratorio.

13. ¿Es esta la policía comunitaria?

Muchos Departamentos de Policía ven este programa como parte de su Programa de Policía Comunitaria. ICE les pide a las autoridades locales encargadas de su aplicación, incluirlo como una iniciativa de vigilancia comunitaria. Sin embargo, muchos grupos creen que S.C. debilita las políticas de vigilancia de la Policía Comunitaria, ya que representa la colaboración con ICE. Las agencias locales de aplicación de la ley y los jefes policiales han rechazado la colaboración con ICE, ya que mina la confianza ciudadana. De por sí ya es muy difícil para la policía local trabajar con las comunidades inmigrantes debido a la desconfianza y el temor a la deportación. Este programa aumentará aún más la tensión y estos temores. Cuando los/as miembros de la comunidad tienen miedo a la aplicación de la ley, hay menos seguridad para todos/as.

14. El gobierno local dice que Comunidades Seguras ha sido diseñado para atacar criminales graves. ¿Es eso verdad?

Estadísticamente el Departamento de Seguridad Nacional tiene sus propios datos que indican que la mayoría de las personas identificadas a través de S.C. fueron acusados/as de delitos menores. Además, el programa transfiere las huellas dactilares al momento de un arresto, no de una condena. (Esto significa que las huellas dactilares se transferirán antes que la persona haya sido condenada por algún delito.)

15. ¿Qué debo hacer si ICE trata de hacerme una entrevista mientras estoy bajo custodia policial o en la cárcel?

Usted no tiene que hablar con los/as agentes de ICE ni tiene que firmar ningún papel. Usted no tiene que responder a preguntas sobre su estado migratorio. Manifieste que va a guardar silencio hasta que hable con su abogado/a. Asegúrese de decirle a su abogado/a defensor/a o defensor/a público/a que ICE ha tratado de contactarlo/a a usted y pídale que evalúe las consecuencias migratorias de cualquier posible acuerdo de culpabilidad o condena. Solicite una

copia de la orden de detención de su abogado/a defensor/a, la Policía o la cárcel.

16. ¿Qué hago si siento que fui detenido/a a causa de mi origen étnico o raza o sufro otros abusos a los derechos civiles de parte de la Policía en el nombre de la aplicación de la ley de inmigración?

Póngase en contacto con su organización local de derechos de inmigrantes o la ACLU local. Escriba una descripción de lo ocurrido lo más pronto posible después del evento, y recoja información de testigos, si los hubiere. Si usted recuerda los nombres o números de placa de los/as agentes de la cárcel o de policía que lo/a abusaron escríbalos también.